



Servizio stampa
Casella postale, 9023 San Gallo
+41 (0)58 465 29 86

Comunicato stampa – Medienmitteilung – Communiqué de presse – Press Release

San Gallo, 13 settembre 2017

Sentenza A-3666/2015 del 7 settembre 2017

Respinto il ricorso contro le immissioni foniche e inquinanti nella regione di Meiringen

Il Tribunale amministrativo federale ha respinto il ricorso interposto dalla fondazione «Giessbach dem Schweizervolk» e litisconsorti atto ad accertare l'illiceità delle immissioni foniche e inquinanti causate tra il 2006 e il 2015 dai voli di aerei da combattimento F/A-18 e Tiger nella regione di Meiringen.

Nel 2010 la fondazione «Giessbach dem Schweizervolk» e diverse altre persone si sono rivolte al Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) per chiedere l'accertamento dell'illiceità delle immissioni foniche e inquinanti provocate tra il 2006 e il 2009 dai voli di aerei da combattimento F/A-18 e Tiger nella regione di Meiringen. Con decisione del 23 novembre 2010, il DDPS ha dichiarato inammissibile la domanda per mancanza di un interesse degno di protezione all'accertamento. Il 7 settembre 2011 il Tribunale amministrativo federale (TAF) ha riconosciuto l'esistenza di un tale interesse limitatamente alle immissioni foniche e inquinanti causate dai voli di allenamento effettuati su Meiringen e dintorni. Con sentenza del 12 marzo 2012 il Tribunale federale ha confermato il giudizio del TAF.

Decisione del DDPS

A seguito di questa sentenza, il DDPS ha riattivato la procedura e commissionato una perizia per determinare l'inquinamento fonico e atmosferico causato dai voli di aerei da combattimento nella zona di allenamento Ovest. Sulla base della perizia allestita, il Dipartimento ha sostanzialmente decretato, con decisione del 7 maggio 2015, che le immissioni foniche e inquinanti provocate da questi voli nella regione di Meiringen prima del 2009 o in seguito non erano né eccessive né illecite.

Con atto del 9 giugno 2015, la fondazione «Giessbach dem Schweizervolk» e diverse altre persone hanno impugnato la decisione del DDPS dinanzi al TAF, postulando in particolare l'annullamento della decisione impugnata e l'accertamento dell'illiceità delle immissioni foniche e inquinanti causate dai voli di apparecchi F/A-18 e Tiger nella regione di Meiringen nel periodo 2006 – 2015.

Valori limite per l'inquinamento fonico rispettati

Alla luce di una superperizia effettuata dal Laboratorio federale di prova dei materiali e di ricerca (Empa), il TAF ha stabilito che l'inquinamento fonico causato dai voli di aerei da combattimento nella zona di allenamento Ovest erano stati determinati correttamente e che i valori limite fissati per le immissioni foniche sono stati rispettati. Il TAF ha inoltre ritenuto che il carico ambientale provocato dalle immissioni di sostanze inquinanti non è né eccessivo né illecito, e pertanto ha respinto il ricorso.

Per motivi processuali, le altre immissioni foniche e inquinanti causate dai decolli e dagli atterraggi dei caccia F/A-18 e Tiger all'aeroporto di Meiringen non sono oggetto della procedura di ricorso e dovranno essere valutate nell'ambito della procedura in essere relativa al risanamento fonico dell'aeroporto. La valutazione complessiva delle immissioni foniche e inquinanti causate da tutti i voli dei caccia nella regione di Meiringen, imposta dalla legislazione sulla protezione dell'ambiente, potrà essere effettuata soltanto al termine di tale procedura.

La sentenza può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale.

Contatto

Andreas Notter, responsabile della comunicazione
+41 (0)58 468 60 58, medien@bvger.admin.ch

Katharina Zürcher, specialista in comunicazione
+41 (0)58 465 26 72, medien@bvger.admin.ch